SPRACHT

ZūM DECT HEADSET™

DIGITAL ENHANCED CORDLESS TELECOMMUNICATIONS

USER GUIDE

English and French

EN

TABLE OF CONTENTS

Introduction .. 1
Package Contents .. 1
Zum DECT Headset™ Design .. 2
Safety Precautions .. 3
Zum DECT Headset™ Set Up .. 4
Installing the Optional Handset Lifter .. 5
Installing the Over-the-head Headband and Cushion on the Headset... 6
Charging the Zum DECT Headset™ .. 6, 7
Pairing the Zum DECT Headset™ with the Base Unit: Registering ... 7
Basic Operation .. 7
- Switch the Headset on/off .. 7
- Make a Call (No optional handset lifter installed) .. 7
- Making a Call with a handset lifter installed .. 8
- Adjusting the Volumes... 8
- Muting the Microphone .. 8

LED Status Indicators .. 9
Specifications .. 10
Replacing the Battery. .. 10
Troubleshooting Guide .. 11
Limited warranty policy .. 12, 13
FCC statements .. 13, 14

Introduction

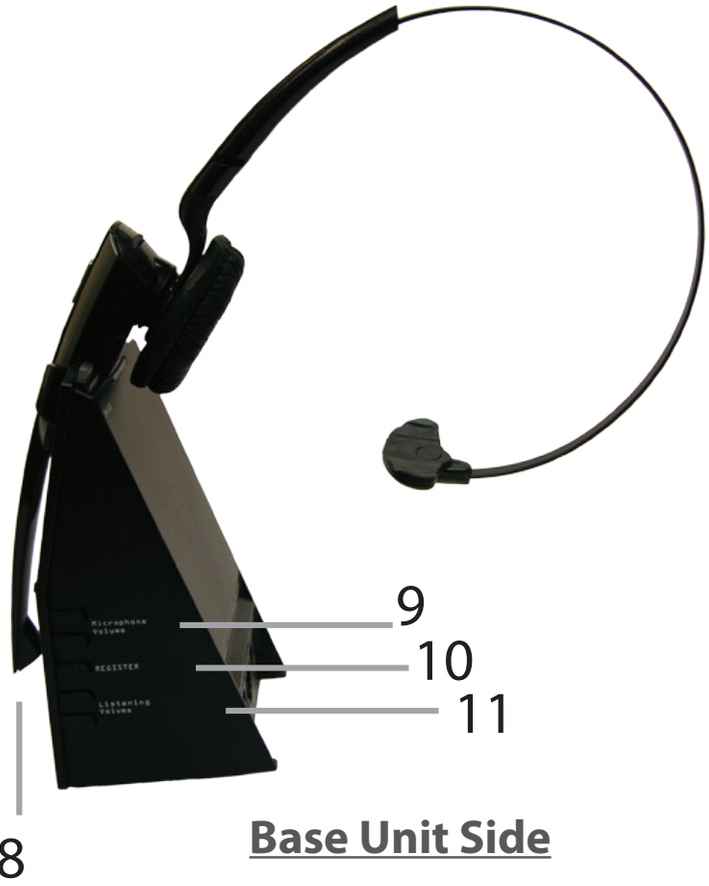
Thank you for purchasing Spracht's Zum DECT Headset™. You can use your headset up to 492 feet away from the Base Unit. The unit will adjust the strength of the DECT signal based on the Headset's distance from the Base Unit. You recharge the headset simply by placing it in the cradle and it recharges in less than 3 hours. You will have up to 7 hours of talk time. For comfort, you can choose either the over-the-head or over-the-ear configuration of the Headset and switching over from one to the other is easy.

For a list of technical specifications, see page 10 of this manual.

Package Contents

1. Zum DECT Headset™
2. Over-the-head headband
3. Over-the-ear earloop
4. Spare ear cover
5. AC power cable
6. RJ-11 cable
7. User Guide
8. Warranty/registration

Zum DECT Headset™ Design



Base Unit

1- Slide Switch

2 - In Use LED on Base Unit

3 - Battery Status LEDs

Headset

4 - Talk/End Call Button

5 - Mute Button

6 - In Use LED on Headset

7 - Name Card

8 - Microphone location on Headset

Base Unit Side

9 - Microphone +/- key

10 - Register key

11 - Headset Volume +/- key

Base Unit Back

12 - Power jack

13 - Lifter jack

14 - Phone RJ-11 jack

15 Handset jack

Precautions

Safety Precautions

For safe operation of your Zum DECT Headset™, please follow the guidelines below.

- Read this manual thoroughly and follow the operating instructions and information provided.
- Place the Base Unit on a non-slip surface and lay the connection cables in such a way as they cannot be the source of an accident.
- Do not expose the equipment to extreme temperatures or high relative humidity and protect it from direct sunlight and dusty conditions.
- Clean the equipment with a soft, damp cloth. Do not use any solvents or harsh cleansers.
- Connect only approved accessories.
- Use only the supplied AC power adapter.
- Never open the unit. Opening the unit voids the guarantee, but more importantly, exposes you to the risk of an electric shock.
- If your unit needs repair, contact the retailer you bought it from, or contact Spracht directly.
- We recommend removing the Headset battery if the equipment is not going to be used for 30 days or more.
- Replace the Headset battery only with ones supplied by the retailer you bought the Zum DECT Headset™ from, or directly from Spracht. Dispose of defective batteries according to the applicable local laws (not in household waste). We assume no liability for damage caused by using the equipment for unintended purposes.

Battery Safety Precautions

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.

Setting up the Zum DECT Headset™

1. You will be plugging cords from your phone into the jacks on the back of your Base Unit. First, unplug the coiled handset cord from the handset of your phone.
2. Plug that cord into the jack on the Base Unit that is labeled “Phone”.
3. Using the provided RJ-11 Phone Cord, plug one end into the jack in the Base Unit labeled “Handset” and the other end into the jack on the handset of your phone.
4. Plug the AC charger into an outlet and into the AC charging jack on the Base Unit.

HINT: Place the Base Unit about 6” (15cm) away from your desktop phone and about 12” (30cm) from your computer to avoid interference.

Installing the Optional Handset Lifter

If you will be using the Handset Lifter with your ZumDECT Headset™, the directions are below. If not, please go on to the next section.

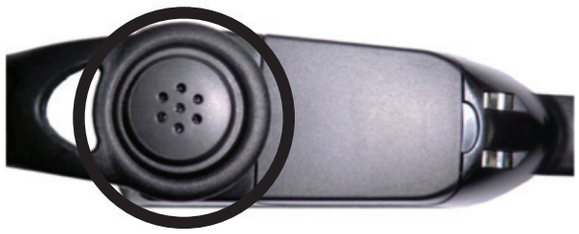
The exact position of the lifter will vary phone to phone. You'll have to experiment to find the best place on your phone to physically lift the phone's handset so that you can take the call on your Zum DECT Headset™. The picture below shows the lifter in place. Once you have found the best location, you'll have to attach the lifter to your phone with the provided adhesive strips.

If the Handset Lifter is not directly over the speaker of your phone you may have to plug in the optional extra microphone, provided. If it is needed, plug it into the jack on the lifter.

Plug the Connector from the Handset Lifter into the jack in the back of the Base Unit labeled "Lifter".

Installing the Over-the-head Headband and Cushion on the Headset

Place the Over-the-head headband ring over the round area on the Headset. There are 2 Cushion Earcovers: one with a retaining ring, and one spare. Place the Cushion Earcover with the retaining ring over the ring area on the Headset. Once attached, you can rotate the Headset until it's in the correct place for use. Don't force the plastic parts; they should snap on fairly easily.



Charging the Zum DECT Headset

Before using the wireless Headset, you must charge the battery. Place the Headset in the Base Unit charging cradle. Gently press down on the Headset to confirm that it is making contact in the charging position. The Base Unit has a Battery Status indicator on the front face of the unit, which will flash from green to red until the Headset battery

is fully charged. The battery will be fully charged when all 4 LED lights are on. 3 LEDs indicate about 3/4 full, 2 LEDs indicate about 1/2 full, and 1 LED shows the battery is low. The Battery Indicator will display your battery level while the Headset is "off cradle, as long as you're within the operating range of the Base Unit.

Note: The green LED on the Base Unit indicates the Headset fully charged. As soon as you remove the Headset from the Base Unit, it's normal for the LED to change from green to amber.

Pairing the Zum DECT Headset™ with the Base Unit: Registering

Once your Headset has a charged battery, you must pair the Headset with the Base Unit. This is only done when the unit is new, or if you change/replace the Base Unit or Headset. With the Headset in the Base Unit cradle, press and hold the "Register" button on the Base Unit for 5 seconds until the "In Use" Status LED flashes. Press and hold the "Mute" button on the Headset for 3 seconds until the blue and red color LEDs flash. When the registration is complete, all the LEDs will shut off.

Base Unit Switch Settings

The Base Unit has a sliding switch on one side labeled from A to G. It is set on A in the factory. You will have to test which setting is best with your phone for headset and speaking volumes. In some settings, you may experience no volume, so you will have to experiment using each setting until you find the best one.

Basic Operation

Switch the Headset on/off

1. To turn the Headset on, press and hold the "Talk" button until the Headset LED goes on.
2. To switch off the Headset, press and hold the "Talk" button until the Headset LED turns off.

Make a Call (No optional handset lifter installed)

1. Take your telephone handset off-hook. The dial tone should sound through your phone's handset.

2. Press the "Talk" button on the Headset. The talk indicator will light up on both the Base Unit and the Headset, indicating a successful link. You will now hear the dial tone through the Headset.
3. Dial using your telephone's keypad.
4. To end the call, press the "Talk" button again or place the Headset into the charger to disconnect.

Making a Call with the handset lifter installed

1. Press the "Talk" button on the Headset to connect to the Base Unit. The "In Use" LED on the Base Unit will flash.
2. Dial using the telephone keypad.
3. To end a call, press the "Talk" button again, or place the headset into the charger to disconnect the call.

Note: The Headset automatically enters off hook status when it's off the cradle, you just need to enter the number to dial out.

Adjusting the Volumes

You must be in talk mode, in other words, on a call, to adjust any of the following levels. You may want to make some test calls to set the volumes.

Adjusting the microphone volume

Press the "Microphone Volume +/-" button to increase / decrease the speaking volume.

Adjusting the Base Unit listening volume

Press the "Listening Volume +/-" button to increase / decrease the listening volume.

Adjusting Headset listening volume

Press the volume control switch + or – (on the top of the Headset) to adjust the listening volume.

Muting the Headset microphone

1. Press the "Mute" button on the Headset; the microphone will be switched off. The "In Use" LED on the Base Unit will flash rapidly while you're in Mute Mode.
2. Press the "Mute" button again; the microphone will be back on.

LED Status Indicators

Base Unit

Event	"In Use" LED indicator on top of Base Unit
Headset on cradle	Off
Registration	Moderate Flashing
In Use	Normal Flashing
Muting in use	Fast Flashing

Headset LEDs

Event	Red LED indicator	Blue LED indicator
Standby		Slow Flashing
Charging	Steady On	
Charged		Steady On
Pairing/Registration	Alternating Red/Blue	Alternating Red/Blue
In Use		Normal Flashing
Out of Range	Normal Flashing	
Ringing Signal		Fast Flashing
Low Battery		Very Slow Flashing

Flashing speed definitions

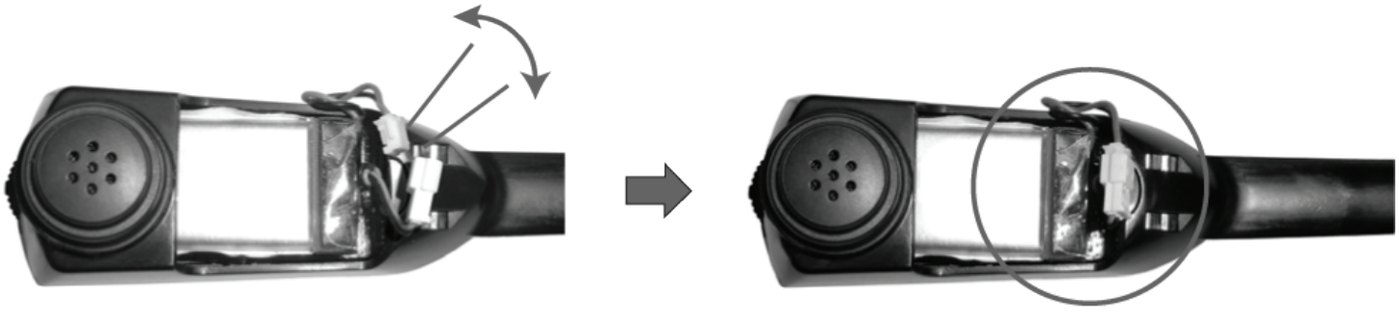
Pattern	LED On/Off Sequence
Normal Flashing	ON (1 sec), OFF (1 sec)
Fast Flashing	ON (250 milisec), OFF (250 milisec)
Moderate Flashing	ON (500 ms), OFF (500 ms)
Slow Flashing	ON (2 sec), OFF (2 sec)
Very Slow Flashing	OFF (8 sec), ON (2 sec), OFF (2 sec), ON (2 sec),

Technical Specifications

Headset Operating Time:	Approx. 7 hours talk time, 120 hrs. Standby
AC / DC Adapter (For Base Unit)	Input 100-240V, Output 7.5 VDC 800mA
Telephone connection	Designed for connection to an analog phone line, class TNV3 (telecommunications network voltage) as defined by the EN60950 Standard
Rechargeable Battery	3.7VDC/ 320mAh

Replacing the Battery

- Lift up the battery door on the Headset. Gently slide out the battery. You may have to remove the Ear Cushion from the Headset to have complete access to the battery door.



- Pull the white connector on the battery gently apart from the white connector in the Headset.
- Place the new battery in the compartment, with the leads exposed.
- Connect the white connectors. Gently tuck in the wires into the battery compartment.
- Slide the battery door back in place and close the door.

IMPORTANT: Use only replacement batteries from Spracht. The Headset will not work and may be damaged if the wrong battery is used. There is even a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect one.

Dispose of all used batteries correctly. Used equipment and used headset batteries must be disposed of in compliance with current environmental protection regulations.

You should return them to your reseller or dispose of them at an approved recycling location.

Do not attempt to open the batteries, as they contain chemical substance. In the event of leakage, avoid contact with the skin, eyes and mouth. In the event of contact, rinse the affected area for several minutes with running water. Clean the product with absorbent paper or a dry cloth and contact your reseller or Spracht directly for replacement batteries.

Troubleshooting Guide

The Base Unit does not work

- Check that the AC adapter jack is connected to the Base Unit.
- Check that the AC adapter is securely connected to a working outlet.
- Check that the AC adapter is the one that came with the Zum DECT Headset™.

Note: The battery indicator LED on the Base Unit will flash once when it powers on.

Your Headset does not work

- Check that the phone is connected to the Base Unit's phone jack and it is pushed in firmly.
- Check that the phone handset is connected to the Base Unit's phone handset jack and it is pushed in firmly.
- The Headset may be out of range of the Base Unit. Move closer to the Base Unit until the Headset is within range. The range varies in each office environment.
- Check the Headset battery; it may need recharging. Place the Headset in the Base Unit's charging cradle to recharge the battery.
- The listening volume may be too low. Increase the volume on the Headset using the volume button.
- You may have to re-pair/register your Headset with the Base Unit.

Your callers can't hear you

- Check if the Headset is muted. Press the Mute button on the Headset to unmute the microphone.
- The microphone volume may be too low. Increase the volume by pressing the Microphone + button on the Base Unit.
- Incorrect configuration dial setting for your phone. Try other configuration dial settings on the side of the Base Unit, labelled A through G.

The sound in the Headset is distorted or there is an echo in the Headset

- Reduce the Microphone volume on the Base Unit.
- The listening volume may be too high on the phone. If your phone has a handset volume control, lower it until the distortion disappears.
- If the distortion is still present, lower the listening volume by adjusting the volume on the Headset.
- The Base Unit may be too close to the phone or your computer. Move the Base Unit 6" (15cm) away from the phone and 12" (30cm) away from your computer.

You can hear too much background noise or conversation

- The speaking volume is too high. Lower the Microphone volume on the Base Unit.

The talk time is significantly less than it used to be even after a full charge

- The battery needs replacement. Replace the rechargeable battery with a new one. **Important:** Replace the battery only with the approved battery, from the seller you bought the Zum DECT Headset™ from, or directly from Spracht.

Spracht Limited Warranty Policy

All information is believed to be reliable, however specifications are subject to change without notice.

Spracht warrants its products against defects or malfunctions in material and workmanship under normal use and service, with the exceptions stated below. This warranty lasts for one year from the original date of purchase. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer the product. In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying the product.

Spracht shall (at its option) repair or replace a defective unit covered by this warranty, or shall refund the product purchase price. Repair, replacement with a new or reconditioned unit, or refund, as provided under this warranty, is your exclusive remedy. This warranty does not cover any damages due to accident, misuse, abuse, or negligence. Spracht shall not be liable for any incidental or consequential damages. Some states do not allow limitation or exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. To make a warranty claim, the purchaser must obtain a return authorization number (RA) from Spracht (serial number and purchase date required), and then return the product to Spracht at purchaser's expense. A copy of the original dated receipt or shipping document must accompany the product. To obtain a return authorization, see "Warranty" on our website at **www.spracht.com**, send an e-mail to **info@spracht.com**, or contact us at:

Spracht, 2672 Bayshore Parkway, Bldg 900, Mountain View, CA 94043 USA
Tel: 650-215-7500 Fax: 650-318-8060
For repair or replacement of a failed product, allow 4 to 6 weeks for processing and shipment. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION STATEMENT

Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this device is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commissions Rules and Regulations. These limits are designed to provide reasonable protection

against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception (which can be determined by turning the equipment off and on), the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and the receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: This DECT radio device must be installed and used in strict accordance with the instructions as described in the ZumDECT Headset™ User Guide that accompanies the product. Any other installation or use will violate FCC Part 15 regulations. Modifications not expressly approved by Spracht could void the user's authority to operate the equipment.

Radio Approvals

It is important to ensure that you only use your radio device in countries where the device is approved for use. To determine whether you are allowed to use your wireless network device in a specific country, please check to see if the radio type number that is printed on the identification label of your device is listed as approved for that country on the radio approval list posted on the vendor's support website.

© 2012 Spracht. All rights reserved. Spracht, the Spracht logo, and Zum DECT Headset are trademarks and registered trademarks of Spracht. All other trademarks are property of their respective owners.
Visit our website at **www.spracht.com.**

ZūM DECT HEADSET™

TÉLÉCOMMUNICATIONS NUMÉRIQUES SANS FIL AMÉLIORÉES

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Version française

SPRACHT

TABLE DES MATIÈRES

Introduction 1
Contenu de l'emballage ... 1
Conception du Zum DECT Headset™ ... 2
Précautions de sécurité 3
Installation du Zum DECT Headset™ 4
Installation du décrocheur de combiné en option ... 5
Installation du serre-tête et du coussinet sur le casque... .6
Charge du Zum DECT Headset™... 6, 7
Appairage du Zum DECT Headset™ avec la base : Enregistrement.. 7
Fonctionnement de base.. 7
- Marche/arrêt du casque ... 7
- Pour placer un appel (décrocheur de combiné en option non installé) ... 7
- Pour placer un appel avec un décrocheur de combiné installé ... 8
- Réglage des volumes 8
- Pour désactiver le microphone... 8

Voyants d'état DEL .. 9
Caractéristiques techniques 10
Remplacement de la batterie.... 10
Guide de dépannage 11
Politique de garantie limitée 12, 13
Déclarations de la FCC.. 13, 14

FR

Introduction

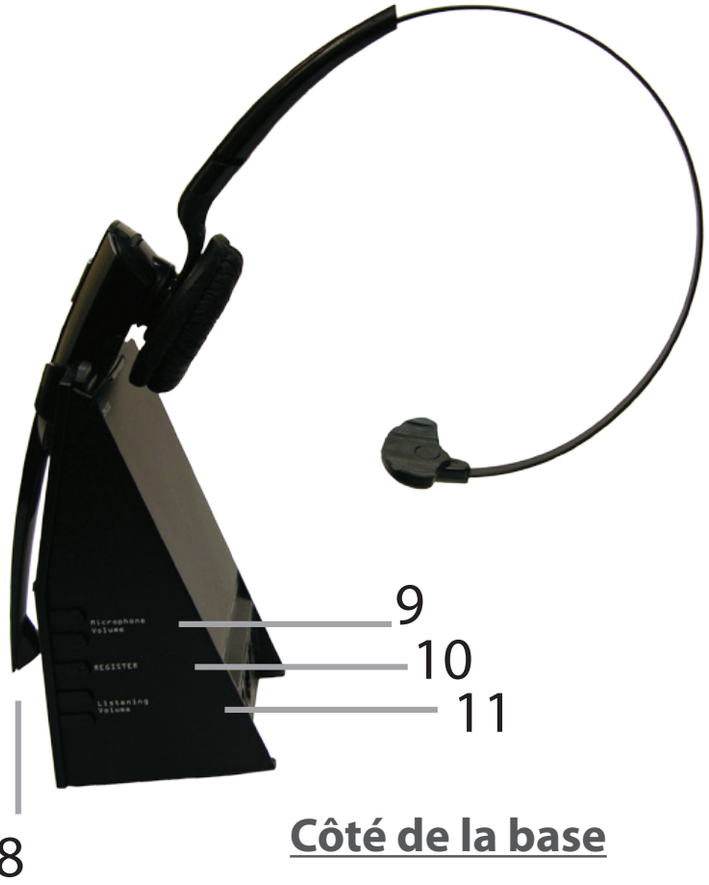
Merci d'avoir acheté le Zum DECT Headset™ de Spracht. Vous pouvez utiliser votre casque à une distance allant jusqu'à 150 mètres (495 pieds) de la base. L'unité ajuste la puissance du signal DECT en fonction de la distance entre le casque et la base. Pour recharger le casque, il suffit de le placer dans son support. La durée de charge est inférieure à 3 heures. Un appareil chargé offre 7 heures de temps de conversation. Pour plus de confort, configurez le casque pour un port sur la tête ou sur l'oreille. Il est très facile de passer d'une configuration à l'autre.

Pour une liste des caractéristiques techniques, veuillez consulter la page 10 de ce manuel.

Contenu de l'emballage

1. Zum DECT Headset™
2. Serre-tête
3. Oreillette
4. Housse d'oreillette de rechange
5. Cordon d'alimentation CA
6. Câble RJ-11
7. Guide de l'utilisateur
8. Garantie/enregistrement

Conception du Zum DECT Headset™



Base

1- Commutateur à glissière

2 - DEL d'utilisation en cours sur la base

3 - DELs d'état de la batterie

Casque

4 - Bouton décrocher/ raccrocher

5 - Bouton de coupure du son

6 - DEL d'utilisation en cours sur le casque

7 - Carte de nom

8 - Emplacement du microphone sur le casque

Côté de la base

9 - Touche +/- du microphone

10 - Touche d'enregistrement

11 - Touche +/- de volume du casque

Dos de la base

12 - Prise d'alimentation

13 - Prise du décrocheur

14 - Prise RJ-11 du téléphone

15 - Prise du combiné

Précautions de sécurité

Pour utiliser votre Zum DECT Headset™ en toute sécurité, veuillez respecter toutes les directives ci-dessous.

- Veuillez lire ce manuel dans son intégralité et respecter les instructions et les informations relatives au fonctionnement fournies.
- Placez la base sur une surface non glissante et acheminez les câbles de connexion de façon à éviter les accidents.
- N'exposez pas l'équipement à des températures extrêmes ou une humidité relative élevée, et protégez-le des rayons solaires directs et de la poussière.
- Nettoyez l'équipement avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ni de nettoyants abrasifs.
- Ne branchez que des accessoires approuvés.
- Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation CA fourni.
- N'ouvrez jamais l'unité. Le fait d'ouvrir l'unité annule la garantie, et surtout vous expose à un risque d'électrocution.
- Si l'unité nécessite d'être réparée, contactez le détaillant auprès duquel vous l'avez achetée, ou contactez directement Spracht.
- Il est recommandé d'enlever la batterie du casque s'il est prévu que l'équipement ne sera pas utilisé pendant 30 jours ou plus.
- Remplacez la batterie du casque par des batteries fournies par le détaillant auprès duquel vous avez acheté le Zum DECT Headset™ ou directement auprès de Spracht. Éliminez les batteries usagées conformément à la réglementation locale applicable (et pas avec les déchets ménagers). Nous ne sommes aucunement responsables des dommages causés par une utilisation de l'équipement non conforme à l'usage prévu.

Précautions de sécurité relatives à la batterie

- Ne brûlez pas, ni ne démontez, modifiez ou percez l'équipement. Comme les autres batteries de ce type, des matériaux toxiques causant des blessures peuvent se dégager.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures personnelles, utilisez uniquement les batteries indiquées dans le guide de l'utilisateur.
- Conservez les batteries hors de portée des enfants.

Installation du Zum DECT Headset™

FR

1. Les cordons doivent être branchés du téléphone aux prises situées au dos de la base. Débranchez d'abord le cordon extensible du combiné du téléphone.
2. Branchez ce cordon dans la prise sur la base marquée « Phone » (Téléphone).
3. Branchez une extrémité du cordon téléphonique RJ-11 fourni dans la prise sur la base marquée « Handset » (Combiné) et l'autre extrémité dans la prise du combiné du téléphone.
4. Branchez le chargeur CA dans une prise et dans la prise de charge CA de la base.

ASTUCE : Placez la base à environ 15 cm (6 pouces) de votre téléphone de bureau et à environ 30 cm (12 pouces) de votre ordinateur pour éviter les interférences.

Installation du décrocheur de combiné en option

Si vous prévoyez d'utiliser le décrocheur de combiné avec le ZumDECT Headset™, suivez les instructions ci-dessous. Si ce n'est pas le cas, passez à la section suivante.

La position exacte du décrocheur varie en fonction du téléphone. Trouvez le meilleur endroit sur votre téléphone pour décrocher le combiné de sorte à pouvoir prendre l'appel sur votre Zum DECT Headset™. L'image ci-dessous illustre le décrocheur installé. Une fois que le meilleur emplacement déterminé, attachez le décrocheur à votre téléphone à l'aide des bandes adhésives fournies.

Si le décrocheur de combiné n'est pas directement au-dessus du haut-parleur de votre téléphone, il sera peut-être nécessaire de brancher le microphone supplémentaire en option fourni. Dans ce cas, branchez-le dans la prise du décrocheur.

Branchez le connecteur du décrocheur de combiné dans la prise au dos de la base marquée « Lifter » (Décrocheur).

Installation du serre-tête et du coussinet sur le casque

Placez l'anneau du serre-tête sur la partie arrondie du casque. Il y a deux housses pour le coussinet de l'oreillette : une avec un anneau de retenue, et un autre de rechange. Placez la housse du coussinet de l'oreillette muni de l'anneau de retenue sur la partie ronde du casque. Une fois attachée, tournez le casque jusqu'à ce qu'il soit en bonne position d'utilisation. Ne forcez pas sur les pièces en plastique ; elles se briseraient facilement.

Charge du casque Zum DECT Headset

Avant d'utiliser le casque sans fil, la batterie doit être chargée. Placez le casque dans le support de charge de la base. Appuyez délicatement sur le casque pour confirmer qu'il est bien en contact en position de charge. La base est munie d'un voyant d'état de la batterie sur la face de l'unité. Il s'allume lorsque l'unité est en cours de charge. La batterie est complètement chargée lorsque les quatre voyants DEL sont allumés. Trois

voyants DEL allumés indiquentune charge à 75 %, deux voyants DEL une charge à 50 % et un voyant DEL indique que la charge de la batterie est faible. Le voyant de la batterie indique le niveau de charge de la batterie même lorsque l'appareil est utilisé, et tant que vous vous trouvez dans la portée de fonctionnement de la base.

Appairage du Zum DECT Headset™ avec la base : Enregistrement

Une fois que le casque est muni d'une batterie chargée, il faut l'appairer avec la base. Cette opération doit avoir lieu lorsque l'unité est neuve, ou en cas de remplacement de la base ou du casque. Avec le casque dans le support de la base, appuyez sur le bouton « Register » (Enregistrer) sur la base pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant DEL d'état « In Use » (En cours d'utilisation) clignote. Appuyez sur le bouton « Mute » (Silence) du casque pendant 3 secondes jusqu'à ce que les DEL bleue et rouge clignotent. Une fois l'enregistrement terminé, tous les voyants DEL s'éteignent.

Réglages du commutateur de la base

La base est munie d'un commutateur à glissière situé sur le côté marqué de A à G. Il est réglé sur A en usine. Testez le réglage le mieux adapté à votre téléphone pour le volume de votre casque et le volume de conversation. Avec certains réglages, il est possible qu'il n'y ait aucun son. Il vous faudra donc tester chaque réglage jusqu'à trouver le meilleur.

Fonctionnement de base

Marche/arrêt du casque

1. Pour mettre le casque en marche, appuyez sur le bouton « Talk » (Parler) jusqu'à ce que le voyant DEL s'allume sur le casque.
2. Pour éteindre le casque, appuyez sur le bouton « Talk » (Parler) jusqu'à ce que le voyant DEL s'éteigne sur le casque.

Pour placer un appel (décrocheur de combiné en option non installé)

1. Décrochez le combiné téléphonique. Il doit y avoir une tonalité dans le combiné.
2. Appuyez sur le bouton « Talk » (Parler) sur le casque. Le voyant de conversation s'allume sur la base et le casque, indiquant que le lien est établi. Vous devez

maintenant entendre la tonalité dans le casque.
3. Composez le numéro sur le clavier du téléphone.
4. Pour mettre fin à l'appel, appuyez une fois de plus sur le bouton « Talk » (Parler) et placez le casque dans le chargeur pour déconnecter.

Pour placer un appel avec le décrocheur de combiné installé

1. Appuyez sur le bouton « Talk » (Parler) sur le casque pour établir la connexion avec la base. Le voyant DEL d'état clignote.
2. Composez le numéro sur le clavier du téléphone.
3. Pour mettre fin à l'appel, appuyez une fois de plus sur le bouton « Talk » (Parler) et placez le casque dans le chargeur pour déconnecter.

Remarque : Lorsque le casque n'est pas dans le support, il passe automatiquement en mode « décroché » lorsque le bouton « Talk » (Parler) est pressé, et il suffit de composer le numéro pour initier l'appel.

Réglage des volumes

Vous devez être en mode de conversation, c'est-à-dire en cours d'appel, pour pouvoir effectuer les réglages suivants. Il peut être utile de placer quelques appels d'essai pour régler les volumes.

Réglage du volume du microphone

Appuyez sur le bouton « +/- du volume du microphone » pour augmenter ou diminuer le volume de la conversation.

Réglage du volume d'écoute de la base

Appuyez sur le bouton « +/- du volume d'écoute » pour augmenter ou diminuer le volume d'écoute.

Réglage du volume d'écoute du casque

Appuyez sur la touche + ou – (en haut du casque) pour régler le volume d'écoute.

Pour désactiver le microphone du casque

1. Appuyez sur le bouton « Mute » (Secret) du casque ; le microphone s'éteint. Le voyant DEL sur la base clignote rapidement en mode Secret.
2. Appuyez une nouvelle fois que le bouton « Mute » (Secret) ; le microphone fonctionne de nouveau.

Voyants d'état DEL

Base

Événement	Voyant DEL « In Use » (En cours d'utilisation) en haut de la base
Casque sur son support	Arrêt
Enregistrement	Clignotement modéré
En cours d'utilisation	Clignotement normal
Mode Secret activé	Clignotement rapide

Voyants DEL du casque

Événement	Voyant DEL rouge	Voyant DEL bleu
Veille		Clignotement lent
Charge	Allumé en continu	
Chargée		Allumé en continu
Appairage/ Enregistrement	Rouge/bleu en alternance	Rouge/bleu en alternance
En cours d'utilisation		Clignotement normal
Hors portée	Clignotement normal	
Signal de sonnerie		Clignotement rapide
Charge de batterie faible		Clignotement très lent

Signification des vitesses de clignotement

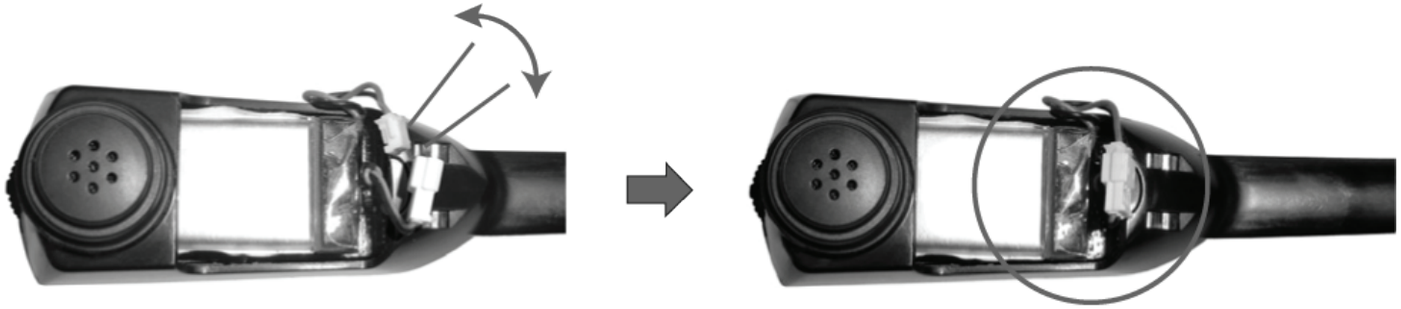
Clignotement	Séquence marche/arrêt de la DEL
Normal	Marche (1 s), arrêt (1 s)
Rapide	Marche (250 ms), arrêt (250 ms)
Modéré	Marche (500 ms), arrêt (500 ms)
Lent	Marche (2 s), arrêt (2 s)
Très lent	Arrêt (8 s), marche (2 s), arrêt (2 s), marche (2 s)

Caractéristiques techniques

Durée de fonctionnement du casque :	Environ 7 heures de conversation, 120 heures de veille
Adaptateur CA/CC (pour la base)	Entrée 100-240 V, sortie 7,5 VCC 800 mA
Connexion téléphonique	Conçu pour une connexion à une ligne téléphonique analogique, classe TNV3 (tension de réseau de télécommunication) conformément à la norme EN60950
Batterie rechargeable	3,7 VCC/ 320 mAh

Remplacement de la batterie

- Soulevez la trappe de la batterie sur le casque. Retirez délicatement la batterie. La housse de l'oreillette peut nécessiter d'être retirée du casque pour accéder complètement à la trappe de la batterie.
- Séparez délicatement le connecteur blanc de la batterie dans le casque.



- Placez la batterie neuve dans le compartiment, en laissant les fils exposés.
- Branchez les connecteurs blancs. Rangez délicatement les fils dans le compartiment de la batterie.
- Remettez la trappe de la batterie en place et fermez-la.

IMPORTANT : Utilisez uniquement des batteries de rechange disponibles auprès de Spracht. Le casque ne fonctionnera pas avec d'autres batteries et pourrait être endommagé. Un risque d'explosion peut aussi avoir lieu si la batterie est remplacée par une batterie de type inadéquat.

Éliminez toutes les batteries usées en respectant l'environnement. L'équipement et les

batteries de casque usagés doivent être éliminés conformément aux lois sur la protection de l'environnement en vigueur. Ramenez-les chez le détaillant ou mettez-les au rebut dans un centre de recyclage approuvé.

Ne tentez pas d'ouvrir les batteries, car elles contiennent des substances chimiques. En cas de fuite, éviter le contact avec la peau, les yeux et la bouche. En cas de contact, rincez la zone affectée pour plusieurs minutes à grande eau. Nettoyez le produit avec du papier absorbant ou un chiffon sec et contactez votre détaillant ou Spracht directement pour obtenir des batteries de rechange.

Guide de dépannage

La base ne fonctionne pas

- Vérifiez que la prise de l'adaptateur CA est connectée à la base.
- Vérifiez que l'adaptateur CA est correctement branché sur une prise qui fonctionne.
- Vérifier que l'adaptateur CA utilisé est celui fourni avec le Zum DECT Headset™.

Remarque : Le troisième voyant DEL de la batterie sur la base clignote une fois lors de la mise sous tension.

Le casque ne fonctionne pas

- Vérifiez que le téléphone est branché à la prise téléphonique de la base et que la fiche est bien enfoncée.
- Vérifiez que le combiné téléphonique est branché à la prise du combiné téléphonique de la base et que la fiche est bien enfoncée.
- Le casque est peut-être hors de portée de la base. Rapprochez la base pour que le casque soit dans sa portée. La portée varie en fonction de l'environnement.
- Vérifiez la batterie du casque ; une recharge peut être requise. Placez le casque dans le support de charge de la base pour recharger la batterie.
- Le volume d'écoute peut être trop bas. Augmentez le volume sur le casque à l'aide du bouton de volume.
- Il peut être nécessaire d'appairer ou d'enregistrer de nouveau le casque avec la base.

Votre interlocuteur ne vous entend pas

- Vérifiez que le casque n'est pas désactivé. Appuyez sur le bouton « Mute » (Secret) pour réactiver le microphone.
- Le volume du microphone peut être trop bas. Augmentez le volume en appuyant sur le bouton + du microphone sur la base.
- Réglage incorrect de la tonalité pour le téléphone utilisé. Essayez d'autres réglages de tonalité sur le côté de la base, de A à G.

Le son dans le casque est déformé et un écho est présent

- Réduisez le volume du microphone sur la base.
- Le volume d'écoute est peut-être trop haut sur le téléphone. Si le téléphone est muni d'une commande de volume du combiné, réduisez le volume jusqu'à ce que la distorsion disparaisse.
- Si la distorsion continue, réduisez le volume d'écoute en réglant le volume sur le casque.
- La base est peut-être trop proche du téléphone ou de l'ordinateur. Éloignez la base de 15 cm (6 pouces) du téléphone et de 30 cm (12 pouces) de l'ordinateur.

Le bruit ou les conversations de fond sont trop fortes

- Le volume de conversation est trop haut. Réduisez le volume du microphone sur la base.

Le temps de conversation est considérablement inférieur à ce qu'il était auparavant même après une charge complète

- La batterie doit être remplacée. Remplacez la batterie rechargeable par une batterie neuve. **Important :** Ne remplacez la batterie que par une batterie approuvée, obtenue auprès du détaillant auprès duquel vous avez acheté le Zum DECT Headset™ ou directement auprès de Spracht.

Politique de garantie limitée de Spracht

Toutes les informations sont considérées comme fiables, mais les caractéristiques techniques sont toutefois sujettes à modification sans préavis.

Spracht garantit ses produits contre les défauts de matériel et de fabrication lors d'une utilisation normale, avec les exceptions indiquées ci-dessous. Cette garantie est valable un an à partir de la date d'achat initiale. La couverture prend fin en cas de vente ou de transfert du produit. Pour le maintien en vigueur de cette garantie, le produit doit être manipulé et utilisé de la façon indiquée dans les

instructions jointes au produit.

Spracht réparera ou remplacera, à sa discrétion, l'unité défectueuse couverte par cette garantie, ou remboursera le prix d'achat du produit. La réparation, le remplacement par une unité neuve ou remise en état, ou le remboursement, tels que fournis dans le cadre de cette garantie, constituent le remède exclusif. Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à un accident, une utilisation incorrecte, un abus ou une négligence. Spracht ne sera pas tenu responsable des dommages accidentels ou consécutifs. Certains États ne permettant pas la limitation ou l'exclusion de dégâts accidentels ou consécutifs, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier sont limitées en durée à la durée de cette garantie. Certains États ne permettant pas les limitations de durée d'une garantie implicite, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Pour procéder à une réclamation dans le cadre de la garantie, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour (AR) auprès de Spracht (numéro de série et date d'achat requis) et retourner le produit à Spracht à ses propres frais. Une copie de la facture originale datée ou un document d'expédition doivent accompagner le produit. Pour obtenir une autorisation de retour, consultez la section « Garantie » sur notre site Web à **www.spracht.com**, envoyez à e-mail à **info@spracht.com** ou contactez-nous à :

Spracht, 2672 Bayshore Parkway, Bldg 900, Mountain View, CA 94043 États-Unis
Tél. : 650-215-7500 Fax : 650-318-8060
Pour la réparation ou le remplacement d'un produit défectueux, allouez 4 à 6 semaines pour le traitement et l'envoi. Cette garantie vous octroie des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un État à l'autre.

DÉCLARATION DE LA COMMISSION FÉDÉRALE AMÉRICAINE DES COMMUNICATIONS

Déclaration relative aux interférences

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement de ce dispositif est sujet aux deux conditions suivantes :
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

DÉCLARATION DE LA COMMISSION FÉDÉRALE AMÉRICAINE DES COMMUNICATIONS

REMARQUE : Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limites établies pour les dispositifs numériques de classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la Commission fédérale américaine des communications. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions de ce manuel, peut causer des interférences nuisibles avec les communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'une interférence n'aura pas lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement en marche et en l'éteignant), l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre le dispositif et le récepteur.
- Brancher le dispositif dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE : Ce dispositif radio Bluetooth® doit être installé et utilisé en stricte conformité avec les instructions décrites dans le guide de l'utilisateur du ZumDECT Headset™ accompagnant ce produit. Toute autre installation ou utilisation violerait le règlement de la Partie 15 de la FCC. Les modifications non expressément approuvées par Spracht peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Homologations radio

Il est important de s'assurer que vous utilisez votre dispositif radio exclusivement dans les pays approuvant l'utilisation d'un tel appareil. Pour déterminer si vous avez la permission d'utiliser votre dispositif sur réseau sans fil dans un pays spécifique, veuillez vérifier que le numéro de type radio imprimé sur l'étiquette d'identification de votre appareil est approuvé pour le pays en question sur la liste d'approbation radio publiée sur le site Web du fournisseur.

© 2012 Spracht. Tous droits réservés. Spracht, le logo Spracht et Zum DECT Headset sont des marques commerciales et des marques déposées de Spracht. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Visitez notre site Web à **www.spracht.com.**